

Au-pair Agency "Alice"

Alisa Grosheva, Pfarrgasse 2, 99441 Umpferstedt

Tel:05321/786400 Fax: 0321/21206744

E-mail: info@aupair24.com www.aupair24.com

Nachname Фамилия, как в згран.паспорте		Vorname Имя, как в згран.паспорте	
Strasse Улица		Hausnummer und Wohnung Номер дома и квартира	
Ort Населённый пункт		PLZ Почтовый индекс	
Land Страна		Staatsangehörigkeit Национальность, гражданство	
Reisepass- Nr. Номер загран. паспорта		Reisepass gültig bis: Действителен до:	
		E-Mail Электронный адрес	
Skype Name Имя в скайпе		Социальная сеть В КОНТАКТЕ	

Geburtsdatum und Geburtsort, Land Дата и место рождения, страна		Grosse (cm) Рост	
Gewicht (kg) Вес		Geschlecht Пол	
Religion Вероисповедание		Familienstand Семейное положение	

Telefon-Nr. 1 (mit Landes- und Ortswahl) 1-й номер телефона (с кодом страны и города):	
Telefon-Nr. 2 (mit Landes- und Ortswahl) 2-й номер телефона (с кодом страны и города):	
Mobiltelefon-Nr. Номер мобильного телефона	
Wann bist Du unter der angegebenen Nummern erreichbar ? (immer / Vormittag / Nachmittag / abends / Wochenende) Когда тебе удобнее звонить? утром, после обеда, вечером, в субботу/воскресение	

Eltern - родители	Mutter / мать	Vater /отец
Name /Ф.И.О.		
Alter Возраст		
Beruf Профессия		
Hast du Geschwister? Есть ли у тебя братья /сёстры?		Alter der Geschwister Их возраст

Hast du Führerschein? Есть ли у тебя права? да/нет		Fahrpraxis(ja/ nein / wenig) Опыт вождения? да/нет/ немного	
--	--	---	--

Hast Du Erfahrungen mit Kindern? (ja / nein) Есть ли у тебя опыт с детьми (да/нет)	
Beschreibe kurz Deine Erfahrung mit Kindern	
Wenn ja, mit welcher Altersgruppe ? (0-1 Jahr / 1-3 Jahre / 4-6 Jahre / 7 Jahre und älter) Если да то с детьми какого возраста? (0-1 года/1-3 года /4-6 лет/от 7лет и старше)	
Wie viel Kindern sollte die Gastfamilie mindestens - höchstens haben? Сколько детей (минимум и максимум) должна иметь семья?	
Bist du bereit, mit einem allein stehenden Elternteil zu leben? Готов ли ты жить в семье с одним из родителей?	
Welche Altersgruppe möchtest Du betreuen? (0-1 Jahr / 1-3 Jahre / 4-6 Jahre / 7 Jahre und älter) За детьми какого возраста ты хотел/хотела бы ухаживать? (0-1 года/1-3 года /4-6 лет/от 7лет и старше)	
Würdest Du ein behindertes Kind betreuen? (nein / nur geistig behindert / nur körperlich behindert/ körperlich und geistig behindert) Смотрел/смотрела бы ты за больным ребёнком? (нет/только за умственно отсталым/только физически отсталым/ умственно и физически отсталым)	

Hast Du Erfahrung in Kinderbetreuung? Твой опыт в работе с детьми	Gut хорошо	Ausreichend достаточно	Gering немного	Keine нет
Säuglingspflege / уход за младенцами	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kindern anziehen ins Bett bringen/ одевать/укладывать в кровать	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kindern sinnvoll beschäftigen, mit ihnen spielen Заниматься с детьми, играть с ними	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hausaufgaben beaufsichtigen Проверять домашние задания	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zur Schule oder KiGa bringen und abholen Отводить и забирать из школы садика	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Märchen und Bücher vorlesen Читать сказки и книги	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kleine Mahlzeiten für die Kindern vorbereiten Готовить для детей простые блюда	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mit den Kindern spazieren gehen, wandern С детьми ходить на прогулки	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Auf dem Spielplatz spielen Играть на детской площадке	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Basteln, malen Мастерить, рисовать	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Schulabschluss Школьное образование (год)	
Berufsausbildung / Studium Fachrichtung Профессиональное обучение / Университет, факультет	
Deine Beschäftigung zur Zeit? Чем ты занимаешься в настоящий момент? (работа / учёба)	

Sprachkenntnisse Знание иностранного языка

deutsch	englisch	spanisch	französisch	andere
<input type="checkbox"/> keine Kenntnisse	<input type="checkbox"/> keine Kenntnisse	<input type="checkbox"/> keine Kenntnisse	<input type="checkbox"/> keine Kenntnisse	<input type="checkbox"/> keine Kenntnisse
<input type="checkbox"/> schlecht	<input type="checkbox"/> schlecht	<input type="checkbox"/> schlecht	<input type="checkbox"/> schlecht	<input type="checkbox"/> schlecht
<input type="checkbox"/> gut	<input type="checkbox"/> gut	<input type="checkbox"/> gut	<input type="checkbox"/> gut	<input type="checkbox"/> gut
<input type="checkbox"/> sehr gut	<input type="checkbox"/> sehr gut	<input type="checkbox"/> sehr gut	<input type="checkbox"/> sehr gut	<input type="checkbox"/> sehr gut

Was kannst du im Haushalt machen? Wenn Du eine dieser Tätigkeiten bei Deiner Gastfamilie nicht machen willst, dann wähle bitte die Option „Nicht machen“

Deine Erfahrungen: (ja / wenig / keine / nicht machen)

Что ты умеешь делать в домашнем хозяйстве? Если ты не хочешь выполнять один из видов работ в принимающей семье, то выбери пожалуйста «не делать»

Опыт работ по дому: (да/ немного/нет/ не делать)

Aufräumen Убирать		Wäsche waschen (Waschmaschine) Стирать в стиральной машине	
Backen Печь		Staubsaugen Пылесосить	
Kochen Готовить еду		Wäsche aufhängen Бельё развешивать	
Bügeln Гладить		Wäsche legen Складывать бельё	
Einkaufen Делать покупки		Blumen gießen Поливать цветы	

Bist du gesund? Какое состояние твоего здоровья?		Hast du Allergien? Есть ли у тебя аллергии?	
Einnahme bestimmten Medikamenten Принимаешь ли ты регулярно какие-нибудь медикаменты?			
Bist Du Vegetarier? Ты вегетарианец?			
Bist du Raucher? Куришь ли ты? да /нет			

Was sind Deine Hobbys/Interessen? Есть ли у тебя хобби / интересы?	
Magst du Tiere? Любишь ли ты животных?	
Treibst du aktiv Sport? Wenn ja, welchen Art? Занимаешься ты активно спортом? Если да, то каким видом?	
Kannst Du schwimmen ?(ja / nein) Умеешь ли ты плавать? (да / нет)	
Kannst Du Fahrrad fahren ?(ja / nein)	

Умеешь ли ты ездить на велосипеде? (да/ нет)	
Spielst Du ein Musikinstrument? Wenn ja, welches ? (ja / nein) Играешь ты на музыкальном инструменте? (да/нет) Если да, то на каком?	

Warum möchtest Du Au-pair sein? Почему ты хочешь стать Au-pair?	
Warst Du schon als Au-pair tätig ? (ja/ nein) Работал ли ты уже в качестве Au-pair? (да / нет)	
Frühester Einreisetermin (z.B. 01.08.2012): Начало самый ранний срок:	
Spätester Einreisetermin (z.B. 01.10.2012): Начало позже всего:	
Dauer der Aufenthalt: Длительность пребывания:	
Hast du Freunde/ Verwandte in Deutschland? Есть ли у тебя друзья/ родственники в Германии?	
Wenn ja, wo leben Sie? Если да, то где они живут?	
Warst Du schon mal in Deutschland? (ja /nein) Был ли ты уже в Германии? (да / нет)	
Gewünschte Aufenthaltsort Желаемое место пребывания	<input type="checkbox"/> große Stadt/Vorort <input type="checkbox"/> kleine Stadt <input type="checkbox"/> Dorf
In welchem Bundesland möchtest du arbeiten? В какой земле Германии ты хочешь работать?	
Bist du Vorbestraft? Ja/nein Судимость? (да/ нет)	
Wenn Ja, Grund der Strafe? Если да, то за что.	
Hast Du Dich auch bei anderen Agenturen beworben? (ja/ nein) Подавал ли ты документы в другие агентства? (да / нет)	

Ich habe den Fragebogen ausgefüllt : Я заполнил анкету:	<input type="checkbox"/> alleine самостоятельно	<input type="checkbox"/> mit Hilfe используя помощь
--	--	--

WICHTIG, bitte unbedingt ausfüllen
ВАЖНО, пожалуйста, обязательно заполнить

Gewünschte Beginn der Au-pair Tätigkeit Желаемое начало Au-pair деятельности	
Für wie lange? На какой срок?	
Postanschrift im Aisland für die Zusendung der Unterlagen. in Deutsch und Russisch, in Druckbuchstaben Точный почтовый адрес для отправления документов на немецком и русском языках Разборчиво!	
Meldeadresse Адрес прописки	Konsulat, Botschaft in der Stadt ... Консульский округ, посольство город..

Ich erkläre, dass die Angaben und die weiteren Bewerbungsunterlagen der Wahrheit entsprechen. Bei Änderungen bzw. wenn ich meine Bewerbung zurückziehen möchte, werde ich die Agentur „Alice“ sofort per E-Mail oder Telefon informieren.

Я заверяю, что данные этой анкеты и других прилагаемых документов соответствуют действительности. При изменении данных или если я захочу забрать мою анкету я обязуюсь сразу же информировать агенство „Alice“ посредством электронного письма или телефона.

Ja
Да

Nein
Нет

Ich habe mich ausführlich über das Au-pair-Programm informiert und bin damit einverstanden. Kommt es zu einer Vermittlung, werde ich alle notwendigen Formalitäten unverzüglich erledigen. Ich werde die Agentur „Alice“ über den Stand der Visumbearbeitung, insbesondere bei Problemen sofort per E-Mail oder Telefon informieren.

Я проинформирован о программе Au-pair и согласен с её условиями. Если для меня будет найдена подходящая семья я обязуюсь безотлагательно выполнить все необходимые формальности. Я буду информировать агенство „Alice“ о состоянии обработки визы, особенно при возникновении проблем, посредством электронного письма или телефона.

Ja
Да

Nein
Нет

Ort / Datum
Город,, дата

Unterschrift
Подпись
